



(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इस अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदिक के पुलिस थान में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारा अफसर को भेज दें।

(c) a finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to nearest Police Station or post to officer-in Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, कट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary be effected only under the seal of officer i/c Records

Canteen facility form
Received on 10/12/2016
[Signature]
Officer
Office

सामान्य हिदायतें

GENERAL INSTRUCTIONS

2 (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड / जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

भाग-3
Part-III

वैयक्तिक विवरण

PERSONAL PARTICULARS

3 (क) पुरा नाम (अक्षरों में)

(a) Name in Full (Block Capitals)

WAMAN SAKHARAM CHOURE

(ख) पिता का पुरा नाम

(b) Father's Name in full

LATE-SAKHARAM

(ग) धर्म

(c) Religion

HINDU

(घ) क्या अनुसूचित जाति/ अनुसूचित जनजाती के है।

(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe-

(च) जाति (कोई हो तो)

(e) Caste (if any)

OIC

(छ) जन्म की तारीख

(f) Date of Birth 01-06-63

Both in words and figures

ONE ONE NINETEEN SIXTY THREE

(ज) आंखों का रंग

(g) Colour of Eyes

BLACK

4

5

(झ) कद

(h) Height

167 cms

(ञ) पहचान चिन्ह

(i) Identification Marks

a) 10 cms FROM RT SHOULDER IN

b) 10' CLOCK

(z) विवाहित/अविवाहित
ABM OVER THE DORSUM OF
PANIS

(क) Matrimonial Status

MARRIED

(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पुरा नाम

(d) Full name of wife or next of kin

SMT-SOBHA (WIFE)

(ड) स्थायी घर का पता

(m) Permanent Home Address-

(1) मकान नं. गली/सडक/मोहल्ला

(1) house No. Name of street/Road/Mohalla

(2) गांव /कस्बा

(2) Village/Town

GORE GAON

(3) डाकघर

(3) Post Office

GORE GAON

6

- (4) तारघर
(4) Telegraph Office
PARNER
- (5) तहसील
(5) Tehsil
PARNER
- (6) निकटतम रेलवे स्टेशन
(6) Nearest Railway Station
AHMADNAGAR
- (7) जिला
(7) District
AHMEDNAGAR
- (8) राज्य
(8) State
MAHARASHTRA
- (9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
(9) RSB and ZSB serving the area
AHMEDNAGAR
- (10) पिन कोड
(10) Pin Code
414103



सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना/नौ सेना/वायु सेना में.....को.....के रूप में
भर्ती।
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce.
as. **INF**.....**501**.....on.....**14-12-81**.....
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निम्न शपथ की तारीख)
Date of Attestation **01-12-82**
(Date of oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा.....वर्ष.....माह.....दिन।
Total Service **24** Years.....Months. **16** days.
7.के आदेश से (तारीख.....को सेवा से रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा
मुक्त/सेवा से बर्खास्त)
Released/Retired/Discharged/Dismissed
from Service on. **31-12-85**. by the order of
OIC Records The Mech Inf Regt **(AN)**
Ahmednagar (Mah)

Ex-Serviceman

8

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, पूर्व सेवानिवृत्त के रूप में भारतीय सैनिक को
चिह्नी -

Status of the individual as 'Ex-Serviceman'
as per current definition.....

Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt Centre

बर्खास्तगी का कारण। AR-13 (3) 111
Discharge/Dismissal... ON...
FULFILLING THE CONDITIONS OF ENROLMENT.

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement
17/02-12

11. किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served.
INF Soldier
DVR LAFV

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण..... वर्ष.....
माह..... दिन।
Details of Sea/Air Service..... Years.....
Months..... Day..... NIL

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation
1) OP BLUE STAR- 03-06-84 To 20-08-84
2) OP TRIDENT 23-01-87 To 31-03-87

9

विदेश में सेवा :-
Service Abroad :- NIL

(क) देश
(a) Country

(ख) नियुक्ति
(b) Appointment

(ग)से.....तक
(c) From.....To.....

15. मासिक वेतन तथा पते
Monthly rate of pay and allowances.
Rs.... 8833/- Per month

16. मंडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र 1) SSM (J&K)
Medal/Decorations/Commendations/
Mention-in-Despatches 2) 2 LS MEDAL

3) 50th INDEP ANN M
4) 20 YRS LS MEDAL

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र
Character assessed at Depot Coy/Regt Centre.
EXEMPLARY Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt Centre



QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएँ -
Civil Educational Qualification :-

- (क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service. **9th**
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service —

19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination

D Hindi II 23 MR-I

20. पुरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Course.

1 PW (M) INF 193 23 CREW CDR COURSE

21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language course passed. —

22. व्यावसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade.

DUR LAFV

23. पुरे किए गए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses Undergone.

MASON BUILDING CONSTRUCTION

MEDICAL RECORD

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अंगकटा के निदान, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

RETIRED FROM ARMY SERVICE WITH MEDICAL CATEGORY.....

SHAPE-1

भाग-7
Part-VII

पारिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS

25. परिवार के सदस्यों का व्यौरा
DETAILS OF FAMILY MEMBERS

12

क्रम सं.	नाम	आयु	संबंध
Sl. No.	Name	Age	Relationship

(क)
(a)
(ख)
(b)

PLEASE SEE ON PAGE NO- 22

भाग-8
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएँ
Inter Services, National and International level **NIL**
27. पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
(यदि सुचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities
(In case this Information is available) **NIL**

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining
service. **STUDENT**
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख.....
(a) Date of embodiment.....
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख.....
(b) Date of dis-embodiment.....
30. भारत सरकार में पत्र संख्या..... के अनुसार
पुनःनियुक्ति की अग्रता।
Priority for re-employment as per Govt. of
India Letter No.....
31. भारत सरकार के पत्र संख्या..... के प्राधिकार का
उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक योग्यता से
समानता।
Equation of Service educational qualifica-
tion with civil educational qualifications
with authority of Govt. of India letter No.
.....

सेना- शिक्षा प्रमाणपत्र Army Education Certificate	समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equivalent
आर्मी स्पेशल Army Special	मैट्रिक Metric
भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र IAI	मध्यमिक VIII
भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाण पत्र IAII	छठी VI
भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाण-पत्र IAIII	चतुर्थ IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का
हवाला दें
(For State Govt., equivalents please refer to
State Govt. orders)

ARMY TRADE-EQUIVALENT CIVIL TRADE

Code No	Trade
986.55	Driver Bus
986.60	Driver Truck
986.65	Driver Fire Brigade vehicle.

Col - 01 - 01 - 01
C Depot Coy
Am & Depot Bn
Mech Inf Rent Centre

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असेनिक ट्रेडों से समानता। ब्यारे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एन सी ओ कोड नं. असेनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाए।
Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. civil trade and authority.

33. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit
DVR/ GENERAL DUTIES

34. मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा वेज लिया है ? यह भी बताएँ कि किस किस्य की सिविल गाडी चलाई है।
Proficiency in MT driving. whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :-

- (क) भारी गाडी
- (a) Heavy Vehicle
- (ख) हल्की गाडी
- (b) Light vehicle
- (ग) मोटर साइकिल
- (c) Motorcycle

} NIL
LICENCE NO
GJ06/068528/02
DATE - 10-10-2008

वित्तीय सहायता
FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा

Details of Financial Assistance Provided.

क्रम सं.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि	रु. पै.	Annac. Unit
Sl. No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	Rs.	P.	

Nil

1 रिजर्व बैंक (क्यूव्यू) BE-I
मदत से 8000/-
भुगतान अधिकारी से
रि. 20/10/08
अन्यथा उला केली.
वि.सं.क.अ

I-38 (1500)
18

36 पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT
(To be filled by RSB/ZSB)

(क) रा से बो./ जि से बो में पंजीकरण :

(a) RSB/ZSP Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

07/10/06

(2) तारीख
Date

22 Feb 06

(3) रा.से. बो./ जि से बो (जगह का नाम लिखें)
RSB/ZSB (mention place)

Sainik Welfare Office
Ambala Nagar-414001

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

(c) Civil Employment Exchange Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(2) तारीख
Date

(3) स्थान
Place



19 Basic Pay Rs. 4700/-
DP 2350/-
Class Pay Rs. 100/-
Spl. Increment Rs. 96/-
STRINC 85/-
D. A. Rs. 1502/-

37 अन्तिम प्राप्त परिदब्धियां
Emoluments Last drawn.

Total Rs. 8833/-

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, बुटी यात्रा भत्ता, निवृत्तता सुविधाएँ शामिल नहीं हैं।)

(Does not include rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्त अधिकार

Pension Entitlement
-pension payment order no. dt.
Amount of pension sanctioned Rs. /pm
Nature of Pension and period of grant:
Service Pension for life.
Amount of retirement gratuity Rs.
Capitalised value of commuted pension Rs.
Enhanced/Normal rate of family pension
admissible to spouse of the soldier

264-22

-130FJ
-1022C
-138
-138
-138
-138

प्रमाण - पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्र. पत्र
इसमें ये बातें होनी चाहिए।
Identity certificate for the families of
service pensioner; it should include the
following :
(क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and
wife.



(ब) नं. रैंक तथा नाम NO-14903066N
(b) No. Rank and Name
NAV-WAMAN SAKHA
RAM CHOURE
(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
(c) Unit/establishment in which last served.
9 MECH BN THE MECH INF REGT
C/O 56 APO

Info to be inserted below Para 39 (e)

(d) Net qualifying service for pensionary
awards as assessed by PSAS/PAO (OR)
YEARS... 24 DAYS... 04
(e) Pay scale of rank and group held
Rs... 7050/- Group... 'Y'
(f) Rank and group held at the time of
discharge and in which pensioned.
Rank... NAV... Group... 'Y'
(g) Pay and allowances last drawn.
Rs... 8233/-

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा / दान्त का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण:

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service.

क्र. सं. Sl. No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
---------------------	-------------	------------	-------------------------

- 1) SMT- SOBHA - 12-07-66 (Wife)
C/ 0042/003/88
- 2) MISS- ARCHANA - 12-08-87 (DA)
O/0016/
- 3) MR- RAVAN NATH CHOURE 17.12.85
(SON) OUS/88
- 4) MISS- KUNDAN WAMAN CHOURE - 10-12-91
(DAUGHTER) 99/40/92

I

NOTE

टिप्पणी :

Note:

(क) "परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी / पति, माता-पिता, अविवाहित बच्चे जिनमें 18 वर्ष की आयु तक के सौतेले / गोद लिए बच्चे जो पेंशन प्रोग्राम पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband, mother, father, un-married children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

(ख) पेंशन प्राप्त नहीं करनेवाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं है।

(b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

(Signature)
14903066N

(Sig of the Indl)

(Left thumb impression)

COUNTERSIGNED

Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt Centra